

## LA MEMORIA: INDISPENSABLE PARA CAMINAR

Fr. Roberto Jaramillo Escutia OSA

Un adagio popular asevera que el ser humano es el único animal que tropieza en la misma piedra. Los refranes nos señalan una experiencia colectiva que difícilmente podemos ignorar, pues seguramente caeremos en su respectiva proclama. Ciertamente, perder de vista nuestro pasado es perdernos a nosotros mismos; no por otra razón desde diciembre de 1985 cuando por primera vez nos reunimos varios hermanos amantes de la historia, en la casa de retiros: *Santo Toribio de Mogrovejo* en Chacrasana, Chosica, Perú. Dimos nuestra voz de alerta a todas las circunscripciones de América Latina, sobre la situación apremiante que entonces existía, un serio desconocimiento de quienes habíamos sido, del estado de nuestros archivos, sobre todo los históricos, y del peligro que entrañaba la pérdida de nuestro patrimonio cultural, pues nunca llegaríamos a saber quienes somos y qué queremos.

Debido a ello dejamos claro, que si efectivamente, algún día cumplimos una función social vanguardista en este continente, por ignorar ahora cómo lo hicimos, nos vemos marginados en el devenir de los tiempos que nos han tocado vivir. En consecuencia aseverábamos, que si continuábamos en nuestra inconciencia histórica, para bien o para mal, difícilmente podríamos proyectarnos con coherencia frente a los nuevos desafíos que por todos lados nos interpelaban.

Pensábamos que era el momento para comenzar a enfrentar este gran reto, y lanzarnos esforzándonos seriamente al rescate de nuestra memoria como Orden en estas tierras, para descubrir en la riqueza de nuestra cultura agustiniana, valorando debidamente los logros y desaciertos de los hermanos que nos han precedido, una vertiente que nos enseñara la manera de proyectarnos hacia el futuro; porque estábamos completamente ciertos que el cultivo de nuestra historia aunque era tarea de unos cuantos especialistas, sin embargo el tomar conciencia de nuestra situación, de su valor, implicaba a todos los hermanos, ya que en eso se nos iba el ser agustinos, de aquí la necesidad imprescindible de fomentar el amor por lo nuestro, desde la formación inicial. A esto añadíamos, el despertar las conciencias de todos los hermanos implicados, para que el rico patrimonio artístico, bibliográfico y archivísticos con que todavía contamos en América Latina, no siguiera siendo el pasto preferido de las polillas, alimentadas por nuestra desidia. Lanzamos el reto de hacernos responsables para que dicha herencia se conserve, agotando en ello todo nuestro esfuerzo.

Con la finalidad de que esta reflexión no quedara de nueva cuenta sólo en el papel, se planeó un pequeño manual de pronta publicación, al que le dimos el título de: *Breve historia de nuestra presencia y actuación en el continente*, coordinado por un servidor, que vería la luz al año siguiente, y que ya para el evento de Conocoto había llegado a su segunda edición corregida y aumentada. Aquí también nace la primera comisión de historia, integrada por: Hans van den Berg de Bolivia (coordinador), Roberto Jaramillo de Michoacán, Luis Antonio Pinheiro de Brasil, Osvaldo Walker de Chile, y Gregorio Martínez de Iquitos. Esta primera reunión se llevó a cabo en concomitancia con el primer simposio sobre el pensamiento de San Agustín

desde América Latina, convocado y coordinado por el entonces secretario general Fr. Joaquín García Sánchez.

El segundo encuentro se realizó en Cochabamba en enero de 1989, de igual manera, en las mismas fechas del segundo simposio sobre el pensamiento agustiniano. Aquí ya la comisión se vió reducida a tres personas: Roberto Jaramillo que asumió la coordinación, Luis Antonio Pinheiro, y Gregorio Martínez. Aquí ya se nos dio un encargo, asumido en el plan operativo para el periodo 1987-90, que en su número 2 ordenaba: "Teniendo en cuenta las celebraciones del V centenario de la evangelización de América y con el fin de definir los objetivos de la siguiente etapa de trabajo: a) Recuperación y restauración del patrimonio documental de nuestras circunscripciones y conventos. b) Organizar el trabajo de investigación sobre los siglos XVI y XVII. c) Definir las políticas de trabajo para la investigación y edición de las series: Cronistas y Escritores Agustinos de América Latina".

Acorde con lo anterior, nos dimos a la tarea de cumplir lo ordenado; por principio de cuentas, investigar cuántos eran y cómo se encontraban los archivos que todavía pertenecían a la Orden; cuántos eran y donde se localizaban los archivos sobre la Orden que ya no le pertenecían; cuales eran los perdidos y si había forma de localizarlos; y finalmente, cómo se encontraban los archivos actuales de las circunscripciones. En un segundo momento, conocer los estudios que se habían efectuado sobre la Orden en el continente, con incidencia sobre todo en los siglos XVI y XVII. En un tercer momento, elencar las obras inéditas de las distintas circunscripciones para iniciar la colección de cronistas y escritores; así mismo, las obras que por su rareza sólo existían en las bibliotecas y que necesitarían de una edición para el conocimiento de los hermanos.

Lo anterior se presentó, en la asamblea general de OALA, celebrada en la quinta Casiciaco de la ciudad de México en 1990; donde como proyecto número 3, se aprobó por unanimidad de votos, 35, lo siguiente: "Iniciar la publicación de la colección Cronistas y escritores Agustino de A. L. Con las crónicas inéditas u obras históricas raras de la época colonial. Inventariar en las diversas circunscripciones el material de archivo de la época colonial, concentrándolo en un solo lugar. Iniciar la investigación-trascripción de fuentes agustinas americanas en archivos europeos. Realizar un congreso de reflexión histórico-pastoral de los agustinos en A. L".

En enero de 1992, tendrá lugar en la casa Hipona de Moroleón, Gto. La celebración del congreso de reflexión, con participación de hermanos provenientes de la geografía americana: Brasil, Perú, Colombia, Chile y México; así como de europa: España e Italia. Otra vez continuando el dialogo existente entre los padres de la iglesia y la inculturación del evangelio en estas tierras. Como conclusión del encuentro se acordó: 1) Recoger todo el material ya publicado sobre los agustinos de América Latina. 2) Publicar los documentos y materiales inéditos; trabajando cada uno en su propia circunscripción. 3) El cuidado de nuestros archivos, tratando que los superiores se responsabilicen en ello. Además, quedó asentado en el acta, que para la realización de todo esto era necesario un largo periodo de tiempo, poniendo como fecha de posible terminación, la efectiva llegada de los agustinos al continente en 2033. Así que en este proyecto estamos, con lo que abajo se señale.

Ya para el momento de la celebración del encuentro en Conocoto, septiembre de 1993, se había comenzado a publicar el primer proyecto, con los materiales

publicados del siglo XVI sobre Nueva España. El volumen correspondiente al cono sur se empantanó ya que no se encontró apoyo que rastreara el poco material faltante pues Fr. Gregorio Martínez había conjuntado la mayor parte, la cual sigue en veremos. En esta asamblea de Conocoto, los superiores mayores acordaron formar un fondo económico para la realización de todos estos proyectos.

En ejecución de lo anterior, se han publicado hasta la fecha, seis obras de la colección: Cronistas y Escritores Agustinos de América Latina. 1) Fr. Alonso de la Veracruz: Sobre la conquista y los derechos de los indígenas. Primera versión íntegra al castellano. 2) Fr. Alonso de la Veracruz: Sobre los diezmos. Primera versión al castellano. 3) Fr. José Sicardo: Suplemento crónico a la historia de la Orden de Nuestro Padre San Agustín de México. (Primera edición). 4) Fr. Esteban García: Libro quinto. Crónica de la Provincia del Santísimo Nombre de Jesús de México. (Segunda edición). 6) Fr. Pedro de Agurto: Tratado para que se administren los sacramentos de la santa eucaristía y extremaunción a los indios de esta Nueva España. (Segunda edición). 7) Francisco de Florencia: Crónica sobre el santuario de Chalma. (Segunda edición).

La intención de estas publicaciones era darnos a conocer como agustinos en el continente, pues sólo se escuchaba hablar de las otras órdenes con motivo del quinto centenario, por ello se pedía a los superiores que distribuyeran los ejemplares en las principales bibliotecas del respectivo país; pero esto no funcionó, así mientras las primeras publicaciones se hicieron con un tiraje de mil libros, la última ya sólo de quinientos, pues los primeros están almacenados, o si acaso los han puesto a la venta. Han aparecido entretanto otra crónicas que no se han deseado publicar en la colección, sobre todo de la Provincia de Perú.

Otra publicación que merece destacarse, es el manual de historia de la Orden para América Latina, que se tituló: Huellas Agustinas. Este iba dedicado a los novicios, por lo que se incluyeron materiales que van de San Agustín a la actualidad, y en consecuencia se imprimieron dos mil ejemplares. Esta obra se planeó en la reunión de la comisión de historia, celebrada en el convento de Santa Mónica, Tlalpan, el 14 de enero de 2002. Se trabajó muy coordinadamente, al grado que se cumplió con el plazo fijado, presentarlo en la asamblea general de OALA en Cochabamba en 2003. Esta edición está totalmente agotada, por lo que se planeó en Santiago de Chile, 2013, una nueva edición digital, por los costos del correo actual; más tarde en Lima, se pretendió hacerla en una plataforma, que permitiera el intercambio entre todas las circunscripciones; este proyecto aunque no está cancelado, sigue en stanbay.

En realidad, según mi parecer, cuando la comisión desea involucrar a todas las circunscripciones del continente, hasta ahora no ha funcionado, lo cual se había aprobado en la asamblea general de Bogotá en 2011; pretendiendo involucrar no sólo a los sacerdotes, sino también a los hermanos no clérigos, y aún a los laicos enamorados de nuestro carisma; se necesitaba que quisieran profundizar en el conocimiento de la institución, y por ende de ellos mismos; hasta lograr un verdadero conocimiento que nos llevara a analizar las raíces de nuestra realidad actual, y con esa conciencia convertirnos en el motor del dinamismo agustiniano en nuestra América Latina; para que no repitamos nuestros mismos errores, y glorifiquemos actuaciones muy discutibles de nuestro caminar. Desearíamos que de la misma manera que entre los siglos XVII, XVIII y XIX, la teología estaba completamente a la deriva sin la capacidad de responder a los nuevos planteamientos que lanzaba la sociedad en los

llamados siglos de las luces, y fue la historia quien implementando su método científico, transparente y basado en las fuentes la que sacó de su marasmo a la teología, dándole credibilidad y capacidad de respuesta; de esta misma forma ahora, pretendemos que los Agustinos, comprendiendo cabalmente nuestra historia, y tras evaluarla y difundirla críticamente, se convierta en la ruta adecuada de nuestro caminar por este continente de la esperanza, convirtiéndola en una parte vivencial de nuestra actual acción, y así podamos incorporarnos con experiencia propia, con proyectos fecundos, y con nuevas inspiraciones nuestras, a la gran responsabilidad que se ha trazado la iglesia de nuestro continente, para hacerlo que camine por senderos de justicia y de paz.

Esta nueva estructura de comisión no ha funcionado, en consecuencia lo que hasta la fecha se ha realizado ha sido a nivel personal, o con una comisión económica compuesta por pocos miembros, que por ello merecen ser mencionados: Joaquín García Sánchez, Domingo Aller, Luis Monroy, Guillermo Carrasco Notario y Roberto Jaramillo. Lo señalo porque dicha comisión diseñó un programa muy amplio, el cual es poco conocido, es un proyecto muy ambicioso y lo pongo como apéndice a esta ponencia.

EL ARCHIVO DE OALA.- Este acervo documental se encuentra en el convento de San Agustín de Quito, en este momento está bien conservado, en lugar adecuado, limpio, debido a los cuidados del Hermano Reynaldo Domínguez Lara. Sólo que llamo la atención de manera atenta pero muy urgente, pues este archivo está sumamente incompleto. El material abarca de los inicios de OALA hasta la dirección del P. Prudencio Calzada. Tomó la dirección el P. Joaquín García, quién optó por publicar todo lo que le llegaba en la revista, y allí se encuentra, lo mismo sucede con el siguiente Francisco; pero desde Juan Lydon, quien me consta que cargaba consigo mucho material, no se encuentra nada original, sólo las revistas, y parece que estos últimos años tampoco llegan. Al parecer, ingresaba la documentación el P. Aurelio Zárate, y ya cuando enfermó a cesado. Sin duda, supongo que mucho material se encontrará de manera digital en los archivos de los distintos secretarios generales, alguno ya difunto, y supongo se mucho se podrá recuperar, pero se necesita un esfuerzo claro y definido para que se concentre en Quito todo el material perteneciente a la actividad de OALA.

### **APENDICE: Proyecto integral para la recuperación de la memoria agustiniana: El ser y el quehacer Agustiniano en América Latina**

#### **Criterios para su Realización:**

- a. Que incluya a todas las circunscripciones, por más pequeñas o recientes que sean, aun con los escasos recursos humanos y financieros de que se disponga, para desarrollar una acción pastoral inculturada, en la sociedad donde se encuentre. Lo que cada circunscripción disponga de riqueza y sabiduría, debe compartirlo con las demás circunscripciones.
- b. Que se involucre a los agustinos jóvenes, a las casas de formación, y a los distintos movimientos agustinianos que se están generando en la actualidad (Laicos Agustinos y cualquier otro movimiento laical vinculado a la Orden de San Agustín).
- c. Que exista colaboración proactiva entre las distintas circunscripciones.

- d. Que el medio preferencial que se utilice al máximo sea la internet.
- e. Que se genere expectativa, ilusión, y reflexión para la elaboración de renovados contenidos y acciones pastorales.
- f. Que no esté desvinculado de la Iglesia local ni de la sociedad establecida.

**Acciones:**

- 1. Realizar un inventario de los archivos y documentos históricos existentes sobre el quehacer de la Orden en cada circunscripción.
- 2. Realizar un inventario de bienes inmuebles y muebles que hayan sido o sean en la actualidad de propiedad de la Orden.
- 3. Realizar un inventario de los espacios históricos en América Latina o patrimonio inmaterial (canciones, tradiciones, costumbres, plazas, jardines y calles) relacionados con los agustinos.
- 4. Actualizar y complementar la Bibliografía Agustina de América Latina ya existente.

**5. Continuar con las siguientes publicaciones:**

5.1 Una serie dedicada a las obras científicas de carácter histórico documental: *"Monumenta Augustiniana Americana"*.

5.2 Fuentes históricas (Crónicas, Memorias, Informes): *Colección Cronistas y Escritores Agustinos de América Latina*.

5.3 Manuales al modo de *"Huellas agustinianas"* para la formación inicial y permanente de nuestro personal.

5.4 Evaluar la Historia de la OALA en sus años de existencia.

5.5 Serie de carácter popular: libros y/o folletos que divulguen distintos aspectos históricos del quehacer agustiniano en América Latina, y que promuevan simultáneamente la animación de las causas de la Orden.

5.6 Revista anual de alta divulgación que trate sobre el quehacer agustino en América Latina.

6. **Simposios, Seminarios y Talleres:** Organizarlos de forma periódica sobre temas orgánicamente relevantes para la memoria de los nuevos sujetos agustinos y agustinianos<sup>1</sup> de América Latina.

En este contexto se plantean algunas posibilidades:

6.1 Seminarios sobre algún aspecto inédito de la vida de la Orden en AL: Los comienzos de la acción evangelizadora; las crisis; el movimiento para la revitalización de las circunscripciones, la adaptación al Concilio, etc.

6.2 Talleres sobre los Archivos existentes y necesitados de restauración y sus sistemas de manejo homologado moderno.

6.3 Simposios sobre las expresiones de las huellas de la vida agustiniana en el patrimonio inmaterial de los pueblos de América Latina (celebraciones, tradiciones, cantos, etc.)

---

<sup>1</sup>. Sujeto agustino sería un miembro a pleno derecho de la Orden; mientras que sujeto agustiniano sería un laico/a afín a la espiritualidad agustina, y vinculado afectiva y efectivamente a los agustinos (Laicos Agustinos, etc.).

## **Estrategias:**

1. La Comisión de historia de OALA deberá establecer previamente unos criterios homologados para la realización de los distintos inventarios. Estos inventarios se podrían clasificar cronológicamente en tres grandes momentos, basándonos en ciertos cambios paradigmáticos ocurridos en nuestros pueblos y en la Iglesia:
  - a. Desde la llegada de los agustinos hasta la independencia de los nuevos estados latinoamericanos.
  - b. Desde la independencia hasta el Concilio Vaticano II.
  - c. Desde el Concilio Vaticano II hasta nuestros días.
2. Cada circunscripción deberá contar con una comisión de historia, formada por un agustino especialista en tema de historia (coordinador), varios agustinos de reciente hornada o formación (nuevos sujetos agustinos de América Latina), y varios laicos/laicas afines a los agustinos (sujetos agustinianos). Esta comisión se encargaría de realizar el trabajo de recopilación de información de los distintos inventarios (acciones: 1, 2, 3, 4). **Plazo de realización:** Los plazos se fijarían conforme se vaya avanzando, en los distintos encuentros que se programen.
3. La recopilación de información de los distintos inventarios se irá publicando en una página web, y será susceptible de cambios y modificaciones posteriores, de acuerdo a los criterios de cada comisión de historia de las distintas circunscripciones, o de la Comisión de Historia de la OALA. Cuando la comisión de historia de la OALA lo considere oportuno se publicaría en papel, y con los criterios establecidos por la propia OALA.
4. Todas las comisiones se interrelacionarán virtual y periódicamente en una plataforma de internet, p. ej. Un blog, en el que podrán compartir sus dudas, avances, problemas y sugerencias, etc. Para realizar esta estrategia como la anterior hace falta que alguien se ocupe de este asunto, y preste todas las facilidades del caso (responsable de la página web).